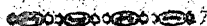




A
TSÁSZÁRI ÉS KIRÁLYI FELSÉG
 ENGEDELMÉVEL.



Nro 25.

Költ Bétsbenn, Sz. Mihály Havának (Septembernek)
 24-dik napjána 1799-dik Elztendőbenn.

Béts.

Nagy híre van itt, hogy Hollandiában a³,
 szárazon is igen nyertesekké lettek az Anglusok²
 egy nagy viadal után.

Zürich (Tigürum) Városból Sept. 7-di-
 kénn: — „Már régetske óta, semmi nevezetes
 dolog nem történt itten. A³ Frantziák láttainak
 ki-akarni magokat pihenni, 's nem tsapdosnak
 által hozzánk olly gyakran mint az előtt, a³
 szélső őrizeteikről is. Sőt most az ő Előlvigyá-
 zóiknak kell éjjel nappal talpon lenni, 's jól vi-

D d

gyázni azért, hogy a' Kozákok el ne tsípjék őket, a' mint már egynehány ízben megtörtént, 's ugyan erre való nézve, és hogy a' költsönt is viszsza-adhassák a' Fr—ák: most a' legjobb Lovas Vadászszáikat állították ki szélő őrizetre, kiknek meg van hagyva, hogy közelebb közelebb tsalogassák magokhoz a' Kozákokat, és mihelyt módját látják: azonnal vegyék körül őket. De a' Kozákok, tsak hamar ki-tanúlták ezen tsalfaságot, 's ahoz képest alkalmaztatják magokat. A' Frantziák tábora az Uetli és Albis hegyeinn fekszik, melly körül éjtszakának idejénn, sok tüzet raknak, úgy hogy azt gondolná az ember, hogy a' Chínaiak, égő-lámpásokkal ülik valamelly innepjeket. Az Oroszok (Mufzkák) tábora a' Sihl mezejénn fekszik, 's gyönyörködtető tárgya a' szemnek. Mind újak benne a' sátorok, mellyeknek teteje, általán fogva zöldre van festve, 's nagyobbak a' Cs. Kir. sátoroknál. Az első sorokbann, mint tudni való, a' Köz-emberek' sátora fekszik, ezek után pedig a' Tiszteké, bizonyos mészárségre egymástól. A' Tiszteknek nagyobb vagy kisebb hivataljokhoz képest, a' sátorok is hol nagyobbak, hol kisebbek. A' szélő őrizetenn lévő Katonáknak is vagyon nagy sátora. — A' Lovasság a' tábor' jobb és bal szárnyánn táboroz, még pedig a' Huszárok azokbann a' szalma kúnyhókbann, mellyekben az előtt a' Cs. Királyi Magyar Lovasság feküdt. A' Kozákok alaton kunyhótskákat tsináltak magoknak; a' mellybenn egy ember tsak fekvé férhet

belé. A' Tisztjeiknek sátorai vagynak. — Itten (Zürchbenn) az úgy nevezett Fraumünster templomábann tartják az Oroszok a' magok Istentiszteleteket, mindennap kétszer. Majd el is felejttem, hogy a' napokbann egy Orosz Stabális Tisztre, ki a' vizsgálódás' alkalmatosságával közel talált járni a' Fr. Őrizetekhez, rá löttek a' Frantziák. Erre meg-beszéskodtak a' kísérő Kozákok, 's nekik rugaszkodván a' Fráknak, ámbár ezek pardont kértek, még is mind le-apritották. Tsupán egy Lovas-Vadászt hagytak életben, a' Cs. K. Határörző Hufzárok' kérésére, a' kit el-hoztak ide magokkal. Minden órán ide várjuk Szuvarov Feldmarsalt, ki ezen-túl a' Svájtzer Országbann fekvő Orosz Armádiát fogja vezérelni." (Már az újabb Tudósítások szerént, ott is vagyon.)

Egy már régen írt, de csak most vett Helvétziai Levélnek ez a' summája: „Midőn Aug. 14 dik napja' hajnalánn, a' sűrű ködbenn táborunkra ütöttek a' Frantziák, némelleyek Vitézeink közzül; a' nagy hirtelenségbenn, még köpönyeget se' vethettek magokra, hanem egy ingbenn gatyábann verekedtek nagy vitézséggel. Azon alkalmatossággal, egy Fr. Kapitányt körül vévén derék Katonáink, vátig unfolták őtet, hogy adná meg magát; de nem tselekedte, melly meg-átalkodtságával azt nyerte, hogy agyon vágattatott. Egy más Fr. Kapitány, a' ködbenn egélisz a' Zürchi kapuig nyomúlt volt előre Katonáival egygyütt: a' hol Katonáink által körül vétetődött: de minthogy meg-adta magát; meg-maradt életbenn a' Katonáival egy-

gyütt. Tsak hamar vége lett a' viadalnak, részünkre szerentséssenn: mert mindenütt vízfzavertük a' Frantziákat. Ezt a' tsatát egy hegyről nézte Károly Fő-Hertzeg Fő-Vezérünk, Pichegrü Fr. Ex-Generálissal, a' ki négy 's öt esztendőkkal ez előtt a' Fr. Armádiát vezérelte; hanem 1797 dikbenn Amérikába küldetett, háládatlan Polgár-társai által, számkivetésbe, a' honnan szerentséssenn ki-szabadította magát.

Májlant (Mediolánium) Városából Septemb. 8-dikán: — „Fröhlich Generálisunk, mintegy 7 ezer emberrel Róma felé fordúlt, hogy ezt is ki vehessük mentől elébb a' Fr—ák' kezéből. — Egy nevezetes környülállást közlök Alessándria Várának meg-vételéről: „Midőn t. i. ezen nevezett Várból ki-masírozott a' Fr. Katonaság, melly a' szemnek igen kedves látást okozott: helyébe a' mi Katonaságunk, nem a' kapukonn ment bé a' Várba, hanem a' bástyának azon tsorbájánn máfzott bé mind egy szálíg, mellyet ágyú-golyóbissaink tsináltak a' vívás közben. Ritka az ilyen bé-menetel' példája a' Históriák-bann, melly jele, a' tökéletes diadalom nemes érzésének virgontz Vitézeinkbenn.“

Az úgy nevezett Valloni-Regementekhez, mellyek szám szerént ötenn vitézkedtek vala eddig Belgiom' részéről, a' Cs. K. Felsőg' zászlói alatt, most egy hatadikat is állított fel Ő Felsége, azon öt Valloni Batalionékból, mellyek, az Olasz Országí Armádiánál vagynak. Három Bat—okból fog ugyan állani ezen Regement; de nagyobbakból, mint az említett öt Bat—ok

váltak, melyek miatt a' melly hijánosság esett a' régi Vallon-Reg-ekben: az, más Katona-ság által pótolódik ki. Az új Vallon-Regement, Ő Cs. K. Felsége' második Fiának József Fő-Hertzegnek nevét fogja viselni.

Péttersburg felé, a' megírtt naponn, úgy-mint Sept. 19-dikénn el indulának a' Magyar Királyi Testörző Nemes Seregből: *Majthényi* Kapitány; 's *Jezernitzky*, *Goró*; két testvér *Klempai*, *Krégár*, és *Nemes Hadnagy* Urak. Magok két hintón mentek; harmadikonn pedig, a' Lovász-legények 's Inasok ültek, és arra vólt rakva az innepi gazdag készületű Forma-ruha is. Meg-indulássoktól fogva, kétszeres fizetés-
sek jár a' Tiszt Uraknak.

Kir. Hertzeg Palatínusunk, hólnap indul Péttersburgba.

Új garasok jönnek egynehány napok múlva folyamatra, melyek rézből készültek. Igen kelle-metes rajtok a' metzés. Felső lapjokonn a' Cs. K. Felség' képe szemléltetik; a' másikon pedig két fejű sas, és annak mejjében középen, egy nagy formájú 3 szám.

Hadi Környűlállások.

(Külföldi Tudósítások Szerént)

1. Német Birodalmiak.

Norimberga (Nürnberg) Városából Sept. 22-dikénn: — „Moguntziábann és Ehrenbreitsteinbann kevés Őrizetjek vagyon a' Frantziák-nak.”

„A' Moguntziai Birtokokbéli fel-fegyverkezett Lakosokhoz az Erbach-i Grófságból, 3 ezerenn, és a' Palatinátusnak Odenwaldi részéből öt ezerenn kaptak magokat.“

„Vagynak ugyan ezen Insurgensekkel, reguláris Moguntziai Katonák is: de hogy annál többet lehessen általok véghez vitetni: feles számú Cs. Kir. Katonaság is egygyesíti magát vélek.“

Heidelbergától csak három órányira volt már Sept. 15-dikén a' Károly Főherceg' főquartélyja, Wieslochbann.

Kanstadtól Sept. 15-dikén: — „Philippsburg Várának külső Erősségeibe erőhatalommal próbáltak vala kérontani a' Fr—ák Sept. 9-dik éjtszakáján: de vesztességgel kénytelenítettek visszavonni magokat.“

„Altaljában véve, sok embert vesztettek a' Fr—ák Philippsburg alatt, mert semmi védelmező ostrom-árkaik nem voltak: az Őrizet pedig meg-szünés nélkül erőssenn tüzelt ki rájuk a' Várból.“

„Cs. K. Gen. Nauendorf, egy derék Szeregostállyal Waldshutnál áll, hogy Károly Főhercegnek Helvétziával való egygyességet meg ne háboríthassa az ellenség.“

Frankfurtból Sept. 13-dikán: — „A' fel-fegyverkezett Föld-népének egy része, ölfeszített már egynéhányszor a' Fr—ákkal Heidelbergra felé, 's fogott is el egynéhány százat közülök.“

„Reményljük, hogy Sept. 18-dikán nem lesznek már Fr—ák Mannheimbann.“

Augsburgból Sept. 17-dikénn estve: — „Éppenn most érkeznek ide több rendbéli hiteles Tudó-ítások ez eránt, hogy Károly Fő-Hertzeg' fő-quartéllya, Schwetzingenbenn volt már Sept. 15 dikénn. A' Frantziák, nagy siettséggel vonták vízfőza magokat Heidelbergából, 's a' szomszéd vidékekről, a' Rajna túlsó (bal) partjára.“

Ulmából Sept. 12-dikénn: — „A' Palatinátusi és Baváriai Választó-Hertzeztől, hat ezer főből álló Katonaságot vett által Anglia a' maga zsoldjára, melly Katonaság, Helvétziába nagyon rendelve.“

Osnabrückből Sept. 7-dikénn: — „Az itt, és a' környékénn fekvő tíz ezer Prusfzusok, kiknek Schladen Generális a' Vezérek, parancsolatot vettek, hogy készen tartsák magokat.“

A' Prusfziai Felsőgről, sok Német-Birodalmi Újságok irogatják már, hogy a' Fr. Ország ellen egygyesültt Hatalmasságokhoz, kész, bizonyos feltételek alatt hozzájok állani.

2. Helvétziaiak.

Schafhausenból Septemb. 12-dikénn: — „Schwyz, Uri, Unterwalden, és Zug Kántonokat, izintie pufztaságokká változtatták a' Frantziák, hallatlan rablásaik által. A' szegény Lakosok, Glárus hegyeire vették magokat.“

„Glárus Kánton' széleiről vízfőza vonnyák magokat a' Fr—ák. A' Sz. Gothárd hegyénn is vízfőza-vonták magokat Urseren-ig.“

Zürchből Sept. 10-dikénn: — „Ez előtt 14 napokkal audientziánn vólt Lavater Prédikátor Károly Fő-Hertzeznél, kivel két egész órákig beszéllgetett Ő Fő Hertzezsége.“

3.) *Olasz Országok.*—

A' Ligúriai (Genuai) földönn, Aug. 26 dik napján, Cs. K. Gen. Máj. Gróf Klenau, a' Rapellói, Chiavari-i, és Sestri di Levantei vidékekről hátrább, Spezzia' tájjára vont a' maga népét, egy háromszorta nagyobb ellenséges erő előtt; de az újabb Tudósítások szerént, ismét elébb nyomúlt.

Mediolánumból Sept. 5-dikénn: — „Fr. Generális Flavigni, a' ki Carmagnola és Asti Tertományainak Lakosival kegyetlenül bánt, meg ölettetett nem mészle Pigneróltól, a' Pedemontziumi földönn.“

A' Genuai partok előtt, mind untalan feles számú Angl. hadi hajók járkálnak fel's alá.

Verónábaann, Gróf Francesco de Giusti, a' maga kertjében levő régi és új emlékeztető-oszlopok' nevezetes gyűjteményét, egy újjal szaporította, mellyel valamint egy részről, Kray és Keim Generálisok ditső érdemeiket kívánnya a' Gróf Ur, örök emlékezetben fenn marasztani: úgy éppenn ez által, magának is emelt egy oly oszlopot, melly, állandó Tanúja annak, hogy ő nagy betsülője vólt a' valóságos érdemnek. A' Fel-írást ezen oszlopra, Zinelli András nevű esmeretes Poéta készítette, követzendő rendekbenn:

GENEROSUS. KEIM.

DIE XXVI. MARTII. MDCCXCIX. VERONAM. CONTRA. INGRUENTES GALLOS, VEL. VULNERATUS. DEFENDIT. ACERRIME. DUM. INCOMPARABILIS. KRAY. QUI. AD. LIGNIACUM. CETEROS. GALLOS. PROFLIGAVERAT. ADVOLAT. HUC. ET. JUNCTIS. AMBO. VIRIBUS. FREQUENTEM. HOSTEM. TRANS. LIMITES. AGRI. VERONENSIS. PRAECIPITEM. REPULERE.

Semper io talis pario heic signata lapille

Sit nobis sacros inter habenda dies,

Franciscus Com. de Justis.

Laotabundus P.

4. Belgiomiak.

Brüsszelből Sept. 7-dikén: — „Éppenn most halljuk, hogy a' Skáldis (Schelde) vizének tengerbe-szakadásánál, feles számú Anglus hadi hajók mutogatják magokat, olly szándékkal, a' mint látszik, hogy Katonaságot rakjanak ki Belgiom' partjaira; pedig most, majd semmi fr. Katonaság sincs, az egészsz Belgiomi földön, minthogy a' mi vólt, Hollandiába küldődött, részszerént szekerekenn is, hogy annál hamarabb oda érhessenn: de azért ott is bajos lesz már meg-gátolni az Anglusoknak és Oroszoknak szándékjokat, melly az, hogy Hollandia, a' Fr. módi revolútzió előtt való állapotjába helyezettődjék vissza.“

5. Hollandiaiak.

Hágából Sept. 5-dikénn: — „A' Batáviai Respublika' tengeri ereje, nem áll már többől egynéhány Fregátoknál, melyek a' Móza vizénn, és Fliessingennél tartózkodnak; de ezek is, kétség kívül, a' több hadi hajók' példáját fogják követni.“

Ultrajektum (Utrecht) Városából Septemb. 4-dikénn: — „Ide nagy örömmel várják az Anglusokat. Lehet mondani, hogy Hollandiának minden hufz Lakosai közül tizenkilentz, az Araúziói Hertzeghez szít.“

„A' Frantziák, mind ösfze sintsenek még ez ideig is többen tizenöt ezernél Batáviábann; pedig négy eszt — öktől fogva mindég forrt a' mi Respublikánkba a' Fr. Katonaság: de szüntelen változott. Mihelyt t. i. valamelly Fr. Regementnek új Forma-ruhára vólt szüksége; az tüstént jött Hollandiába, és mihelyest itt, új öltözetre tett szert: ismét viszfzálódúlt.“

„Groninga, Frizia, és Transilvana (Over-Issel) nevű Tartományyaibann Batáviának, igen sok helyekenn lobog már a' narants színű zászló.“

Utrechtből Sept. 5-dikénn: — „Fr. Generális Brüne, az Amsterdami Polgár-Katonaságot megkínálta Harlembenn, hogy a' kik közüle, készek hartzolni a' Fr-ák ellen, állyanak ki a' rendekből: de egy se' állott; minekokáért mind viszfzálküldötte őket Amsterdámba.“

„Az Anglusok, hogy egész tsata rendbenn szállhassanak ki Hollandia' partjára: olly fortélyt gondoltak ki, hogy a' fedeletlen tsó-

nakjaikat, lántzokkal egymáshoz kötötték, 's deszkázatokat teregettek azokra, mellyekenn még a' víz' hátánn rendbe állván, úgy mentek, a' Fregátjaik' rettenetes tüzelésének védelme alatt, olly közel a' partokhoz, hogy rendbontás nélkül ueráltak ki a' szárazra, 's folytatták a' viadalt."

6.) Nagy-Britanniaiak.

Az Angliai újabb Tudósítások Szerént, elindúlt vala már onnét a' 3-dik Seregofztály is, e' két elsőbbek után, Hollandia felé, York Királyi Hertzeg' kormányozása alatt.

Londonból Aug. 30-dikánn: — Clyde nevű Fregátunk, egy Fr. Fregátot hozott magával Portsmouth' alá, a' mellyet, Fr. Országának Burdegalai (Bourdeaux-i) partjai előtt, tizenöt minútumnyi viaskodás után nyert el. Ez a' Fregát, melynek neve la Vestale, Északi-Amerika' mellyékére indítódott vólt a' Fr. Direktórium által, S. Domingó Szigetébe: de azon Szigetnek mostani Uralkodója Touissant-Louvertüre nevű Szeretsen Vezér által, hé nem botsátódott; minekokáért visszafutott, 's mikor már közel járt Frantzia Országához: akkor fogattott el."

„Az ezelőtt úgy neveztetett Gróf Artoa, Néh. 16 dik Lajos' második Testvére, olly szándékkal jött ugyan ide által Skótzsiából, hogy Helvétziába mennyen, egy odavaló Seregofztály' vezérlésére; de bizonyos tekintetekre nézve, már nem hagygya el Angliát; 's közel

ide, egy mezősegi Kastélybann folytatván lakását, várja tsendesenn Hazája' sorsának jóra fordulását."

7. Frantzia Országaiak.

Párisból Sept. 5-dikénn: — „Egy idevaló Újság, Néh. 6-dik Pius Pápa' haláláról emlékeztvén, így ír felöle: „Egy Mennyei Követ hozta néki elibe a' Mártírok Koronáját, és a' győzedelem' pálmáját. A' meg-ditsőültt Pius-t nem háborgatják többé az Emberek. Azzal a' vizsgálalással ment Ő ki e' Világból: hogy tudta, minden jó Embereknek, Katholikusoknak és Protestánsoknak, a' maga sorsánn való sajnálkozását."

„A' Polgári Tisztviselőknek leg-nagyobb része, egészsz hat Hónapoktól fogva nem kap már itt semmi fizetést: 's színt úgy nem kapnak nagy részent a' Katona-Tisztek is."

Párisból Sept. 7-dikénn: — „A' Direktórium, újra egy Hirdetményt intézett a' Nemzethez, 's egygyességre inti azt, melly nélkül — a' mint maga mondja a' Direktórium — el vész a' Respublika."

„A' Breszti Kikötőhelybenn lévő Fr. és Sp. egygyesültt Hajós-seregeket, 3 Hónapra való eleséggel igyekezik fel-készíttetni a' Direktórium. — A' Spanyol Hajós-sereg' Vezérét Massaredo Admirálist egy új fegyver-készülettel ajándékozta meg."

A' napnyúgoti Osztályokbann dühösenn viaskodnak a' Suánok 's a' Republikánusok egymással.

Azon jelentésére a' Direktóriumnak, hogy Ő, hét (már a' múlt postánn meg-nevezett) Párisi Újságok' Kiadóit meg-árestáltatta, 's azoknak nyomtató-műhelyeit el-petsételtette, így szólott Briot, a' Törvényhozó Iffjabbik Tanács' Ülésébenn: „Oly írókkal, kiket a' Direktórium azért nem kedvell, mivel azok, alkalmatoság szerént meg-mondják az igazat, úgy bánđ, mint Haza-árulókkal: 's azombann Scherer, Merlin, Reubel, Treilhárd 's több ilyenek, kik a' Hazát meg-lopták 's veszedelembé ejtették, büntetetlen maradnak.

Párisból Sept. 7-dikénn: — „Egynehány hetektől fogva, sok olytén szekereket raboltak ki a' Suánok, a' mellyek pénzrel indultak a' Departmánokból (Ofztályokból) Párisba, a' hol nagy lélek szakadva várták azokat.“

A' Fr. Respublika' nyavalyája eránt, következő Orvosi-vélekedését közli a' Journal de Paris, egy Doktornak; kire, Sangredo nevezetet ruház: „A' nyavalya — így ítél Sangredo — valójábann nagy. A' Szenvedőbenn meg-romlottak a' nedvességek; szüntelen az álmoság bántja; a' gyomra mindent bé nyél, de semmit ki nem ád; a' vér' kerengése egészfzenn meg-fzűnt benne; 's a' szívet a' fene környékezi. Ah Barátim! — így folytatja Sangredo a' maga Beszédét — a' meg-veszett nedvességek, a' Faktziók (részre-hajlások); az álmoság, a' már alig elzmélő köz-lelkűség; a' mindent bé-nyelő gyomor, a' Direktórium; a' vér' kerengésének meg-fzűnése, a' kereskedésnek ki-

halása; és a' szívet környékező fene, az erkölcsi tudománytól 's a' Religiótól való el-távozás. A' beteg meg-átalkodttabb, hogy sem mint reá hagygya magát befzélgni, olly élet módjának folytatására, mellyet az ő testének mostani állapotja kívánna."

„Az én tanácsom tehát ez: Discite justitiam moniti! Tanúlljátok meg, mérsékelni magatokat; szerezzetek bősésséget, 's okosságot magatoknak: mind ezt magábann foglallya, az Igazság' nevezete. Tartoztassa meg magát a' Szenvedő szorgalmatossann, minden hús-evő állatoktól; ne vágasson több eret magánn, hanem csak nádályokat rakasson a' fel dagadtt részekre; jó lefűsz, a' rofűsz nedvességektől is gyakran tisztítani magát. A' Beteg maradjon a' maga szobájábann, nem tartom az erejét elég-ségesnek arra, hogy veszedelem nélkül ki mehessen (idegen Tartományokba ronthasson); kíváltképpenn el ne felejtse azt a' jó erősítőszert a' Justitiát (az Igazságot). Ez az én javaslásom, melynek bé vételétől, ha a' Beteget vizsgálata-tartóztatja a' makattsága: hitesse el ő magával, hogy a' milyen fő szédelgésekkel, 's szinte a' dühösségbe ejtésig rázó hideglelésekkel kell neki vesződni, meg nem maradhat életbenn. Igen sokann váraкоznak már külbenn is az ő örökségére."

A' mint Sangredo Doktor értett a' Fr. Republikára nézve, midőn javasolta a' Betegjenek az otthenn való maradást: nyilván ki mondta a' Törvényhozó Ifjabbik Tanács előtt Marchand

nevű Tag, így szólván a' maga Tag-társaihoz, és a' Direktorokhoz: „Törvénytévők, és Kormányozók! én azt kommandálom néktek, hogy vonnyátok öltöztet minden erőtet a' Respublika' belső részébe, melyet úgy nézhetek, már mint egy ellenséges erőtel körül vétetett Várat — 's még többet is mondott Marchand; ezt t. i.: „Ha el akarjátok kerülni, az új vérözönök ontásáért való számadásra vonattatást: ne várjátok kérlek, a' másodszori fel-kívánást; hanem alkudjatok.“

Generális Bonaparte-nak az Ötse Lucián; mást javasolt ugyan kevéssel az előtt a' Törvényhozó Ifjabbik Tanátsnak: azt t. i. hogy egy ally Sereget kell fel-állítatni, a' melyet nyomban lehessen küldeni oda, a' hol a' szükség kívánja: de egy ellenkező értelmű Tiszt-társa Bonaparte Luciánnak, azt jegyzette meg ezen kommandálásra: hogy mivel nagy a' szükség mindenütt a' Seregre nézve: tsák úgy lehetne boldogólni a' B. L. által javasolt *járó* Seregnek fel-állításával, ha minden Katonának annyi lábat lehetne adni, a' mennyi puska-töltést kap.

Bernadotte, az új Katonák' élesztését 's neki bátorítását ítélte jó eszköznek a' Respublika' megtartására; a' bátorságot pedig, úgy hiszi, hogy a' betsület' érzésével 's kívánásával egygyütt lehet leg inkább az új Katonák' szívébe önteni; és ezen czélnak el-érésére, intézett is Ő egy Hirdetményt, az új Katonákhoz; de egy Könyvetske, mely a' Fr. Közönséges-társaságot, az úgy nevelt Elendithierrel hasonlítja

öszsze; ezt a hasonlatosságot is említi a többek között: „Az Elendthier — úgymond — nem kevély állat: valóbann a' mi új Katonáink is éppenn nem ragadtatnak el a' betsültre való vágyástól, minthogy nagy részént, kabát, harisnya, sőt még ing nélkül is jelennek meg a' fzoigálatbann.“ — Végre, Bernadotthoz így intézi szavait az említett Könyvetske: „Nem a' betsület vadászás által Doktor Úr! nem; hanem egyedül, a' kenyér és békesség által orvosoltathatnak meg a' mi nyavalyáink.“

Magyar Ország.

Örökös jószágul nyerték Ő Felségétől: *Nemes* Zsigmond Úr, Krassova Vármegyében fekvő Radmanest, Dobrest, és Barra nevű Camerális Helységeket; *Osztóics* János, Péter; és György testvérek, Temes Vármegyében fekvő Nagy és Kis-Zsemlak nevű Camerális jószágokat; a' Rumai Uráság' Inspectorá, Kis András Úr, Krassova Vármegyének Szubotitza nevű Helységét; és a' Kalotsai Érsekség' Provisora Koronay Pál Úr, Báts Vármegyei Patsér nevű Cam. Helységnek, egy tizenkettőd részét.

(Több rendbéli betses Levelek érkeztek hozzánk Magyar Országról: de az idő rövidsége miatt kénytelenítettünk azoknak közlését, más alkalmatosságra elhalasztani.)